

Vui lòng đọc **Lệnh Cấm Bạo Lực Bằng Súng Có Giúp Được Tôi Không?**
(mẫu đơn [GV-100-INFO](#)) trước khi điền mẫu đơn này.

Lưu sự tòa án đóng dấu ngày tại đây khi mẫu đơn được nộp.

**Chỉ nhằm mục đích
thông tin
Không nộp lên tòa**

Điền tên tòa án và địa chỉ đường phố:

Tòa Thượng Thẩm California, Quận

Tòa án điền số vụ khi mẫu đơn được nộp.

Số vụ:

Không nộp lên tòa

1 Nguyên đơn

a. Họ tên của quý vị hoặc tên của Cơ Quan Thực Thi Luật Pháp:

Tôi là:

- ☐ Một thành viên gia đình của bị đơn.
- ☐ Một viên chức của cơ quan thực thi luật pháp (*Đơn thỉnh cầu có thể được nộp dưới tên của cơ quan thực thi luật pháp nơi viên chức đang làm việc*). Nếu quý vị đã ghi họ tên ở trên, hãy ghi tên cơ quan thi hành luật pháp nơi quý vị đang làm việc):

- ☐ Một chủ lao động của bị đơn (*chức vụ của quý vị và tên công ty*):

- ☐ Một đồng nghiệp của bị đơn. Tôi đã có những sự tương tác đáng kể và thường xuyên với bị đơn trong ít nhất một năm và tôi đã nhận được sự chấp thuận của chủ lao động để nộp đơn thỉnh cầu này (*tên công ty*):

- ☐ Một nhân viên hoặc giáo viên của trường trung học hoặc sau trung học mà bị đơn đã theo học trong 6 tháng qua. Tôi đã nhận được sự chấp thuận của quản lý nhà trường để nộp đơn thỉnh cầu này (*tên trường*):

- ☐ Một bạn cùng phòng của bị đơn. Tôi hiện đang sống cùng bị đơn hoặc đã sống cùng bị đơn trong 6 tháng qua và đã có những tương tác đáng kể và thường xuyên với bị đơn trong ít nhất một năm.

- ☐ Một người đang có mối quan hệ hẹn hò với bị đơn.

- ☐ Một người có con chung với bị đơn. Tôi đã có những sự tương tác đáng kể và thường xuyên với bị đơn trong ít nhất một năm.

b. Một luật sư của quý vị (*nếu quý vị có luật sư cho vụ việc này*): Tên: _____

Tên hãng: _____ Số luật sư đoàn tiểu bang: _____

c. Địa chỉ của quý vị (*Nếu quý vị có luật sư, vui lòng cung cấp thông tin của luật sư. Nếu quý vị không có luật sư và muốn giữ bí mật địa chỉ nhà, quý vị có thể cung cấp địa chỉ gửi thư khác. Quý vị không bắt buộc phải cung cấp số điện thoại, fax hoặc email. Nếu quý vị là viên chức thực thi luật pháp, vui lòng cung cấp thông tin cơ quan.*)

Địa chỉ: _____ Điện thoại: _____

Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____ Fax: _____

Địa chỉ email: _____

2 Bị đơn

Họ và tên: _____ Tuổi: _____

Địa chỉ (*nếu biết*): _____

Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

Đây không phải là một Lệnh Tòa.

3 Địa điểm

Tại sao quý vị nộp đơn này ở quận này? (Đánh dấu tất cả các mục áp dụng):

a. ☐ Bị đơn sống ở quận này.

b. ☐ Trường hợp khác (ghi rõ): _____

4 Các Vụ Việc Khác

a. Quý vị có biết về bất kỳ vụ việc nào khác, dân sự hoặc hình sự, liên quan đến bị đơn không?

☐ Có ☐ Không Nếu có, hãy đánh dấu vào từng loại vụ việc và cung cấp nhiều thông tin nhất có thể về nơi và thời gian nộp đơn:

Loại Vụ việc	Nộp tại (Quận/Tiểu bang)	Năm Nộp Đơn	Số Vụ việc (nếu biết)
(1) ☐ Quấy rối dân sự	_____	_____	_____
(2) ☐ Bạo lực gia đình	_____	_____	_____
(3) ☐ Ly hôn, Hủy hôn, Ly thân hợp pháp	_____	_____	_____
(4) ☐ Xác nhận cha mẹ, Quyền nuôi con	_____	_____	_____
(5) ☐ Ngược đãi người cao tuổi hoặc người lớn phụ thuộc	_____	_____	_____
(6) ☐ Trục xuất (Đuổi khỏi nhà)	_____	_____	_____
(7) ☐ Bạo lực tại nơi làm việc	_____	_____	_____
(8) ☐ Hình sự	_____	_____	_____
(9) ☐ Trường hợp khác (ghi rõ): _____	_____	_____	_____

b. Hiện có bất kỳ lệnh bảo vệ hoặc lệnh cấm nào liên quan đến bị đơn đang có hiệu lực không?

☐ Có ☐ Không ☐ Tôi không biết Nếu có, vui lòng đính kèm bản sao nếu quý vị có.

5 Mô Tả Về Súng, Các Bộ Phận Của Vũ Khí, Đạn Được Hoặc Băng Đạn Của Bị Đơn

Trả lời câu 5a hoặc đánh dấu vào ô 5b nếu quý vị có lý do để tin rằng bị đơn đang sở hữu súng, các bộ phận của súng, đạn được, hoặc băng đạn. Điều này bao gồm khung súng và thân súng, cùng bất kỳ vật dụng nào có thể được sử dụng làm hoặc dễ dàng chuyển đổi thành khung hoặc thân súng (xem mục 16531 Bộ Luật Hình Sự).

a. ☐ Tôi được thông báo và trên cơ sở đó tin rằng bị đơn hiện đang sở hữu hoặc kiểm soát các khẩu súng, các bộ phận của súng, đạn được, hoặc băng đạn sau đây (mô tả số lượng, loại và vị trí của bất kỳ vật dụng nào trong số đó mà quý vị tin rằng bị đơn hiện đang sở hữu hoặc kiểm soát):

Loại súng, các bộ phận của súng, đạn được hoặc	Bao nhiêu hoặc băng đạn?	Vị trí, nếu biết.
(1) _____	_____	_____
(2) _____	_____	_____
(3) _____	_____	_____
(4) _____	_____	_____
(5) _____	_____	_____
(6) _____	_____	_____

b. ☐ Tôi được thông báo và trên cơ sở đó tin rằng bị đơn hiện đang sở hữu hoặc kiểm soát súng, các bộ phận của súng, đạn được hoặc băng đạn, nhưng tôi không có thêm thông tin cụ thể về số lượng, loại và vị trí của những vật dụng đó.

Đây không phải là một Lệnh Tòa.

6 Lý Do Cần Lệnh Cấm Bạo Lực Bằng Súng

Giải thích lý do cần lệnh cấm bạo lực bằng súng. Giải thích này nên bao gồm: (1) cách mà bị đơn gây nguy hiểm cho bản thân hoặc người khác khi sở hữu súng, bộ phận của súng (bất kỳ khung súng hoặc thân súng, hoặc khung súng hay thân súng chưa hoàn thiện như được định nghĩa tại mục 16531 Bộ Luật Hình Sự), đạn dược hoặc băng đạn; và (2) liệu các biện pháp thay thế ít hạn chế hơn đối với lệnh cấm bạo lực bằng súng đã được thử và không hiệu quả, hoặc lý do tại sao các biện pháp thay thế ít hạn chế hơn được xác định là không đầy đủ hoặc không phù hợp với hoàn cảnh hiện tại. Nếu bất kỳ sự việc nào sau đây đã xảy ra, quý vị nên cung cấp thông tin về chúng:

- Các lời đe dọa hoặc hành vi bạo lực hoặc sử dụng vũ lực thể chất của bị đơn.
- Hành vi vi phạm lệnh bảo vệ của bị đơn.
- Bị đơn bị kết án vì sở hữu súng bất hợp pháp.
- Bị đơn bị bắt giữ vì phạm tội trọng.
- Việc sử dụng, trưng bày hoặc đe dọa bằng súng một cách bất hợp pháp và liều lĩnh bởi bị đơn.
- Các hành vi phạm tội gần đây của bị đơn liên quan đến ma túy hoặc rượu bất hợp pháp.
- Việc bị đơn gần đây mua súng, đạn dược, các loại vũ khí gây chết người khác hoặc áo giáp chống đạn.
- Bất kỳ bằng chứng nào khác cho thấy nguy cơ bạo lực gia tăng từ bị đơn.

Các sự kiện chứng minh cho các tuyên bố trên được trình bày:

☐ Bên dưới ☐ Trong *Tuyên Bố Đính Kèm* (mẫu đơn [MC-031](#)).

7 Yêu Cầu Lệnh Cấm Bạo Lực Bằng Súng

Tôi yêu cầu tòa án ban hành lệnh cấm bị đơn bảo quản hoặc kiểm soát, sở hữu, mua, tàng trữ hoặc nhận, hoặc cố gắng mua hoặc nhận bất kỳ loại súng, các bộ phận của súng, đạn dược hoặc băng đạn nào. Điều này bao gồm khung súng và thân súng, cùng bất kỳ vật dụng nào có thể được sử dụng làm hoặc dễ dàng chuyển đổi thành khung hoặc thân súng (xem mục 16531 Bộ Luật Hình Sự). Tôi cũng yêu cầu ra quyết định để bị đơn phải ngay lập tức giao nộp (nộp lại, bán hoặc cất giữ) tất cả súng, các bộ phận của súng, đạn dược và băng đạn hiện đang sở hữu cho một viên chức thực thi pháp luật hoặc bán những vật dụng đó cho hoặc cất giữ chúng với một đại lý súng được cấp phép.

- a. Tôi yêu cầu lệnh trên có hiệu lực trong ____ năm. *(Vui lòng ghi số năm từ một đến năm năm.)*
- b. Tôi yêu cầu khoảng thời gian này vì:

8 Không Được Sử Dụng Áo Giáp Chống Đạn

Nếu lệnh được ban hành, bị đơn sẽ bị cấm sở hữu, tàng trữ hoặc mua áo giáp chống đạn và sẽ phải giao nộp bất kỳ áo giáp chống đạn nào mà họ đang có.

Đây không phải là một Lệnh Tòa.

9 Không Tính Phí Tổng Đạt (Thông báo) Người Bị Cấm

Nếu quý vị muốn cảnh sát trưởng hoặc nhân viên tư pháp tổng đạt (thông báo) cho người bị cấm về các lệnh này, họ sẽ thực hiện việc đó miễn phí.

10 Yêu Cầu Phiên Điều Trần

Tôi yêu cầu tòa án tổ chức một phiên điều trần về vấn đề này nhằm mục đích ban hành lệnh cấm bạo lực bằng súng có hiệu lực từ một đến năm năm.

11 ☐ Lệnh Cấm Bạo Lực Bằng Súng Tạm Thời

Tôi yêu cầu ban hành lệnh cấm bạo lực bằng súng tạm thời đối với bị đơn có hiệu lực cho đến khi diễn ra phiên điều trần. Tôi đệ trình *Lệnh Cấm Bạo Lực Bằng Súng Tạm Thời* (mẫu đơn [GV-110](#)) để tòa án ký cùng với Đơn Thỉnh Cầu này.

Bị đơn đã được thông báo rằng quý vị sẽ đến tòa để yêu cầu lệnh cấm bạo lực bằng súng tạm thời chưa?

☐ Có ☐ Không (Nếu quý vị trả lời là không, hãy giải thích lý do bên dưới):

☐ Lý do được nêu trong Tài Liệu Đính Kèm 11.

12 ☐ Yêu Cầu Thông Báo Phiên Điều Trần Trong Thời Gian Dưới Năm Ngày

Quý vị phải tổng đạt trực tiếp các giấy tờ của mình cho bị đơn ít nhất năm (5) ngày dương lịch trước phiên điều trần, trừ khi tòa án ra lệnh rút ngắn thời gian tổng đạt. (Xem Bảng Chứng Tổng Đạt Trực Tiếp Là Gì? (mẫu đơn [GV-200-INFO](#))). Bảng Chứng Tổng Đạt Trực Tiếp (mẫu đơn [GV-200](#)) có thể được sử dụng để chứng minh với tòa án rằng các giấy tờ đã được tổng đạt.

Nếu quý vị muốn khoảng thời gian giữa việc tổng đạt và phiên điều trần ít hơn năm ngày, vui lòng giải thích lý do bên dưới:

☐ Lý do được nêu trong Tài Liệu Đính Kèm 12.

13 Số trang đính kèm theo mẫu đơn này (nếu có):

Ngày: _____

Tên của luật sư (nếu có)

Chữ ký của luật sư

Tôi tuyên khai và sẵn sàng chịu phạt theo luật Tiểu Bang California nếu khai man rằng thông tin ở trên và trên tất cả các tài liệu đính kèm là trung thực và chính xác.

Ngày:

Đánh máy hoặc viết tên kiểu chữ in

► **Chỉ nhằm mục đích thông tin**

Ký tên của quý vị

Đây không phải là một Lệnh Tòa.